

## — 参考資料 —

この資料はニューヨーク現地時間5月21日に発表された英文ニュース・リリースの和文翻訳です。当該資料の内容については英文リリースがすべての点において優先します。

## ニュース・リリース

### JPモルガン・チェース、普通株式配当を宣言し、 定時株主総会における暫定的な投票結果について報告

2013年5月21日、ニューヨーク発 - JPモルガン・チェース・アンド・カンパニー(ニューヨーク証券取引所: JPM)の取締役会は、当社の発行済普通株式について1株38セントの四半期配当を宣言しました(1株30セントであった前四半期から増加。)。この配当は、2013年7月5日の営業終了時点で登録されている株主に対し、2013年7月31日付で支払可能となります。

本日(2013年5月21日)開催された定時株主総会において、当社は、経営陣からの提案による議案5件および株主提案による議案4件について、暫定的な株主投票の結果を発表しました。取締役を選任する件、プライスウォーターハウスクーパーズLLPを当社の独立登録監査法人として承認する件、業務執行役員の報酬を承認する件、合意書面による株主行為を可能とするために当社の基本定款(リステート版)を改正する件および主要業務執行役員業績制度を再承認する件を含む、経営陣からの提案による議案はすべて承認されました。株主提案による議案はいずれも承認されませんでした。

JPモルガン・チェース会長兼CEOであるジェイミー・ダイモンは、以下のように述べました。「議案への投票に当たって、株主の皆様がご支援くださったこと、及び多くの皆様が配慮をもって我々と向き合ってくださいたださったことに感謝しております。当社は、株主の皆様の意見を真摯に受け止め、引き続きコーポレート・ガバナンスにおける業界最高水準を目指して尽力いたします。」

取締役会の議長取締役であるリー・レイモンドは、以下のように述べました。「一連の株主の皆様との協議は終始建設的なものでした。取締役会は、本日(2013年5月21日)のフィードバックを踏まえ、また、株主の皆様の最大の利益を考慮したうえで、引き続き取締役会の体制及び構成について精査してまいります。」

同総会で発表された株主の投票数および投票率は、独立に選任された検査人によって最終結果が集計および証明されるまで、暫定的なものとみなされます。最終結果は、今週中に米国証券取引委員会に提出予定の8-K様式の報告書により報告されます。

JPモルガン・チェース・アンド・カンパニー(NYSE: JPM)は、世界各地に拠点をもち、総資産2.4兆ドルを有する世界有数の金融サービス会社です。投資銀行業務、個人向け金融サービス、中小企業向け金融サービス、コマーシャル・バンキング向け金融サービス、金融取引管理事務業務、資産運用業務およびプライベート・エクイティ業務において業界をリードしています。JPモルガン・チェースは、ダウ・ジョーンズ工業株平均の構成銘柄として採用されており、「J.P.モルガン」、および「チェース」のブランドの下で、米国の多数の個人のお客様と世界有数の事業法人・機関投資家・政府機関の多くにサービスを提供しています。

JPMorgan Chase & Co.  
News Release

JP モルガン・チェースの情報は [www.jpmorganchase.com](http://www.jpmorganchase.com) にてご覧いただけます。

# # #

---

May 21, 2013

## **JPMorgan Chase Declares Common Stock Dividend and Reports on Preliminary Vote Results at Annual Meeting of Shareholders**

New York, May 21, 2013 - The Board of Directors of JPMorgan Chase & Co. (NYSE:JPM) today declared a quarterly dividend of 38 cents per share on the outstanding shares of the corporation's common stock, an increase from the prior quarterly dividend of 30 cents per share. The dividend is payable on July 31, 2013, to stockholders of record at the close of business on July 5, 2013.

At the annual meeting of shareholders held today, the Company announced preliminary results of the shareholder vote on five management proposals and four shareholder proposals. All of the management proposals were approved, including: the election of directors, ratification of PricewaterhouseCoopers LLP as the independent registered public accounting firm, approval of executive compensation, amendment to the Restated Certificate of Incorporation authorizing shareholder action by written consent, and reapproval of the Key Executive Performance Plan. None of the shareholder proposals were approved.

"We appreciate the support shown by shareholders and the thoughtful way many have engaged with us as they determined how to vote on these issues," said Jamie Dimon, Chairman and CEO of JPMorgan Chase. "We take the feedback from shareholders very seriously and we will continue to build toward being best in class in corporate governance."

Lee Raymond, Presiding Director of the Board said, "Our discussions with shareholders throughout this process have been constructive. The Board will continue to review its current structure and composition in light of today's feedback and with the best interest of shareholders in mind."

The shareholder vote numbers and percentages announced at the meeting are considered preliminary until the final results are tabulated and certified by independent inspectors of election. The final results will be reported on a Form 8-K that will be filed with the Securities and Exchange Commission later this week.

JPMorgan Chase & Co. (NYSE: JPM) is a leading global financial services firm with assets of \$2.4 trillion and operations worldwide. The firm is a leader in investment banking, financial services for consumers, small business and commercial banking, financial transaction processing, asset management and private equity. A component of the Dow Jones Industrial Average, JPMorgan Chase & Co. serves millions of consumers in the United States and many of the world's most prominent corporate, institutional and government clients under its J.P. Morgan and Chase brands. Information about JPMorgan Chase & Co. is available at [www.jpmorganchase.com](http://www.jpmorganchase.com).